

Austräger/in gesucht!

Die Stadtwerke Aalen suchen zum **15. Juni 2000** eine/n neue/n Austräger/in für die Kundenzeitschrift Miteinander im Gebiet



Unterrombach/Neßlau

Anzahl derzeit: 1 550 Stück,
Vergütung: DM 0,10 pro Stück

Aufgrund der Neuregelung der geringfügigen Beschäftigung zum April 1999 ist die Tätigkeit besonders interessant für Schüler/-innen, Studenten und Studentinnen sowie Hausfrauen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Dauner, Telefon (0 73 61) 9 52 - 1 31.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1605, Fax 07361-521913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Schubartgymnasium Rombacherstraße 30, 73 430 Aalen

nachfolgende Gewerke:

Bodenbelagsarbeiten

ca. 500 qm Linoleum- bzw. Kautschukbodenbelag im Untergeschoss
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 DM für 2 LV inkl. Porto.
Ausführungszeit: Mo., 31. Juli bis Fr., 25. August 2000

Trockenbauarbeiten

ca. 250 qm Gipskartonwandbekleidung in Klassenräumen
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 DM für 2 LV inkl. Porto
Ausführungszeit: Mo., 31. Juli bis Fr., 18. August 2000
Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.
Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. Juni 2000, 12 Uhr, Bodenbelagsarbeiten, 12.05 Uhr, Gipserarbeiten, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungsbürgschaft.
Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.
Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 21. Juli 2000.
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1610, Fax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Theodor-Heuss-Gymnasium Aalen, Turnstraße 15

nachfolgende Gewerke:

1. Flaschnerarbeiten (Titanzink)

Fallrohre 80 m
Sima-Gesimsrinne 85 m
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 7. August 2000
Fertigstellung: Freitag, 25. August 2000

2. Gerüstbauarbeiten

Fassadengerüst 1 070 qm
Auslegergerüst 250 qm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 31. Juli 2000
Fertigstellung: Freitag, 8. September 2000

3. Anstricharbeiten - Blechdach

Dachbeschichtung 400 qm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Mittwoch, 16. August 2000
Fertigstellung: Freitag, 1. September 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. Juni 2000, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen. Pos. 1, 11 Uhr; Pos. 2, 11.05 Uhr; Pos. 3, 11.10 Uhr.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.
Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1610, Fax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Wohngebäude Stettiner Straße 8 + 10, Aalen-Unterkochen

nachfolgende Gewerke:

1. Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten

Schalung und Unterdach 170 qm
Betondachsteine 170 qm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 14. August 2000
Fertigstellung: Freitag, 25. August 2000

2. Gerüstbauarbeiten

Fassaden-Arbeitsgerüst 350 qm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 7. August 2000
Fertigstellung: Freitag, 22. September 2000

3. Flaschnerarbeiten (Kupfer)

Halbrunde Hängerinnen 30 M
Fallrohre 25 M
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Do., 10. August 2000
Beginn der Arbeiten: Montag, 28. August 2000
Fertigstellung: Freitag, 1. September 2000

4. Maler- und Anstricharbeiten (außen)

Wandanstrich 315 qm
Anstrich von Holzwerk 88 qm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Montag, 28. August 2000
Beginn der Arbeiten: Montag, 28. August 2000
Fertigstellung: Freitag, 15. September 2000

5. Alu-Türanlage

2 Elemente mit Tür und Seitenteil Größe 138/228 cm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Montag, 24. Juli 2000
Beginn der Arbeiten: Montag, 24. Juli 2000
Fertigstellung: Freitag, 28. Juli 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. Juni 2000, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen. 10.25 Uhr - Pos. 1; 10.30 Uhr - Pos. 2; 10.35 Uhr - Pos. 3; 10.40 Uhr - Pos. 4; 10.45 Uhr - Pos. 5.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.
Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1610, Fax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Malerarbeiten

Friedensschule (Altbau) Kirchgässle 7, Aalen-Unterkochen

Wandanstrich 390 qm
Deckenanstrich 195 qm
5 St. Türen lackieren

Friedensschule (Neubau) Elisabethenstr. 1, Aalen Unterkochen

Wandanstrich 570 qm

Sporthalle Unterkochen, Waldhäuser Str. 102

Wandanstrich 700 qm
Deckenanstrich 100 qm

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 31. Juli 2000
Fertigstellung: Freitag, 18. August 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. Juni 2000, 10.55 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.
Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Stellenbörse

Die Stadt Aalen sucht für die Stadtbibliothek zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Angestellte bzw.
einen Angestellten.
(Kennziffer 4200/2)

Es handelt sich um ein Teilzeitbeschäftigungsverhältnis im Umfang von 18,5 Wochenstunden.

Zum Aufgabengebiet gehören:

Zeitungs- und Zeitschriftenverwaltung (Lieferkontrolle der ca. 120 Abonnements, Erfassen, Reklamation)

Folieren von Zeitschriften und neuen Büchern. Tägliches Ordnen und Auslegen der Zeitungen und Zeitschriften, Postgänge. Die BewerberInnen sollten möglichst über eine Ausbildung in einem kaufmännischen Beruf oder Verwaltungsberuf, sowie über Grundkenntnisse im Umgang mit dem PC verfügen.

Wir bieten eine Vergütung nach dem BAT und die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen.

Wenn Sie selbstständig in einem engagierten Team mitarbeiten möchten, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen und unter Angabe der o. g. Kennziffer bitte innerhalb von 2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Leiter der Stadtbibliothek, Herr Betzmann, unter der Telefonnummer 07361/2585 zur Verfügung.



Zu verschenken:

2 Lattenroste 90 x 190 cm Härtegrad + Kopfteil verstellbar (guter Zustand), Tel. 07361/75904 ab 18 Uhr;
Humus, Tel. 07366/921109;
1 neuwertiger grünlicher Polsterlehnstuhl, Tel. 07361/71627;
1 Tischfußball für Kinder, 1 Dachständer für Auto, Tel. 07361/31857;
2 Auffahrbühnen für PKW, Tel. 07366/5448;
1 Garagentor (220x208x60cm), Tel. 07366/7789;
30-40 Eindüstgläser, 1 Mädchen-Schreibtisch, Tel. 07361/61733;
1 Kinderschaukel aus Holz, Tel. 07367/7759;
ca. 160 Gehwegplatten (30x30), Tel. 07361/34307;
1 Bosch Kühl-Gefrierkombination, Tel. 07361/74937;
1 Rollblechgarage, Tel. 07361/71838.
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Fr., 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,
Telefax: (0 73 61) 52 19 02.
Verantwortlich für den Inhalt:
Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressereferent Günter Ensle.
Druck:
Süddeutscher Zeitungsdruck
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.
Erscheint wöchentlich mittwochs.

Projekt der Fachhochschule:

Hochschulstadt Aalen

Studenten sind ein interessanter Wirtschaftsfaktor - nicht nur als zukünftig qualifizierte Arbeitskräfte sondern auch als Konsumenten und als belebender Faktor in einer Hochschulstadt. Andererseits ist die Attraktivität einer Stadt auch ein wichtiges Kriterium für Studenten bei der Wahl der Hochschule.

Im Rahmen ihres Projekts im ersten Semester Wirtschaftsingenieurwesen bearbeitet eine Gruppe von Studentinnen und Studenten diese Fragestellung. Sie wollen die vorhandenen studentenorientierten Angebote aufzeigen und zu zusätzlichen Angeboten anregen.

Da das Team nicht alle Geschäfte und Betriebe befragen kann, würden sich die Studentinnen und Studenten über sachdienliche Hinweise und Angebote freuen. Das Team hat sich dazu schon eine eigene email-Adresse eingerichtet: **Projekt-FhAalen@gmx.de**.

Interessenten können sich aber auch bei der FH melden: FH Aalen - Hochschule für

Technik und Wirtschaft, SG Wirtschaftsingenieurwesen, z. H. Prof. Dr. Ulrich Holzbaier, Pf. 1728, D-73428 Aalen oder Fax 07361/568-225. Die Gruppe will die Ergebnisse auf einer Homepage zusammenstellen und das Ergebnis auch in Papierform publizieren. Projektleiter Jürgen Lorenz schreibt dazu: Überschrift: „Studentenstadt „Aalen - ist das alles? Im Rahmen einer Projektarbeit der FH-Aalen im Fachbereich Wirtschaftsingenieurwesen wollen wir die Zielgruppen-Gastronomie-Unterhaltung/Kino-Fachgeschäfte zu einem studentenfreundlicheren Aalen animieren. Es soll hierbei an das eingeschränkte Studentenbudget gedacht werden. Folgendes stellen wir uns vor: evtl. Preisnachlässe/Vergünstigungen für Eintritte - günstige Tagesessen u. a. Im Gegenzug dazu werden alle, die sich an dieser Aktion beteiligen, auf unserer Homepage der FH-Aalen veröffentlicht. Für weitere Vorschläge sind wir offen. Unsere e-mail-Adresse: **Projekt-FhAalen@gmx.de**.

Familien-Bildungsstätte

Naturerlebnisse im Wald

Für Kinder von 6 bis 11 Jahren. Gemeinsam erkunden und erleben wir die Natur. **Samstag, 17. Juni** von 10 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 16.30 Uhr. Mitzubringen: kl. Rucksack mit Vesper und Getränke. Da wir bei jedem Wetter (außer Gewittersturm) im Wald sein werden, bitte feste Schuhe, Regenschutz, lange Hose und langen Pulli oder Hemd anziehen.

Leitung: R. Morys und G. Rödel-Meiser, Treffpunkt: Parkplatz Waldfriedhof im Rohrwang, Kosten: 12 DM, mit FP.: 7,20 DM. Anmeldung unter Telefon: 07361/956211.

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: Pfingstsonntag, 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche, Pfingstmontag, 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche; St. Michaels-Kirche (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, Pfingstsonntag, 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten, Pfingstmontag, keine Eucharistiefeier; St. Augustinus-Kirche (Triumphstadt): Pfingstsonntag, 19 Uhr, Pfingstmontag, keine Eucharistiefeier; St. Elisabeth-Kirche (Grauleshof): Pfingstsonntag, 10 Uhr Eucharistiefeier, Pfingstmontag, 10 Uhr Eucharistiefeier; Heilig-Kreuz-Kirche (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Di. 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Salvatorkirche: Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. u. Do. 19 Uhr Eucharistiefeier; Peter- u. Paul-Kirche (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; Ostalb-Klinikum: Pfingstsonntag, 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Pfingstmontag, 8.30 Uhr Eucharistiefeier, Mi. 19 Uhr Eucharistiefeier; St. Bonifatius-Kirche (Hofherrnweiler): Sa. kein Gottesdienst, Pfingstsonntag, 9 Uhr Eucharistiefeier, Pfingstmontag, 9 Uhr; St. Thomas (Unterrömbach): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), Pfingstsonntag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Pfingstmontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 9.20 Uhr Gottesdienst; Augustinuskirche: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; Kapelle St. Elisabeth: 8.45 Uhr am 3. So. i. M. Gottesdienst; Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; Markuskirche (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; Martinskirche (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; Ostalb-Klinikum: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; Peter- u. Paul-Kirche: So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; Christuskirche (Unterrömbach): Pfingstsonntag, 9.30 Uhr Gottesdienst; Martin-Luther-Saal (Hofherrnweiler): Pfingstmontag, 10.30 Uhr Gottesdienst.

Kirchen

Evang. Erwachsenenbildung Unterrömbach/Hofherrnweiler Dienstag, 13. Juni 2000

Ökum. Veranstaltung: Evangelisch, katholisch oder eben afrikanisch? Evangelium und Kultur in Ghana mit Riley Edwards-Raudonat vom Dienst für Mission und Ökumene Ulm, im Martin-Luther-Saal, 20 Uhr, Adlerstraße 30, Hofherrnweiler.

Containerstandplatz

Hirschbach-/Schelmienstraße wieder andienbar

Nach Beendigung der Straßenbauarbeiten um den Containerstandplatz Hirschbach werden die Glas- und Dosencontainer wieder aufgestellt und können von der Bevölkerung zu den Einwurfzeiten werktags von 7 bis 20 Uhr genutzt werden.

Begegnungsstätte Bürgerspital

Tagesausflug Donaumoos und Hallertau

Donnerstag, 6. Juli 2000

Den Landstrich in Oberbayern markiert der Donaustrom und der Gebirgsfluss Lech. Das Königsmoos prägte einst die Torfgewinnung und die Hallertau ist das größte Hopfenanbaugebiet Deutschlands. Die urwüchsige Landschaft liegt abseits der Touristenströme und des Verkehrsrummels und darin liegt der Reiz. Es erwartet uns Natur pur, barocke Kleinode und einladene Wohnhäuser.

Abfahrt: Aalener Immo um 8 Uhr

Anmeldung: Büro oder Telefon: 07361/64545

Vortrag: Goethes Ehefrau

Mittwoch, 14. Juni 2000 um 15 Uhr

Das Leben einer ungewöhnlichen Frau an der Wende zum 19. Jahrhundert, „Christiane Vulpius“ die Ehefrau von J.W. von Goethe. Ref.: Paula Kling.

Verloren - Gefunden



Verschiedene Schirme und einen Rucksack, Fundort: Modehaus Thanner; Sonnenbrille und Ohrhänger, Fundort: Postamt Aalen; grüne Jacke, Fundort: Schwäposhop; rotes Damenfahrad, Fundort: Kocher; Geldbeutel, Perlenkette und Handy, Fundort: Rathaus; Verschiedene Schirme, Kleidungsstücke, Foto, Walkman, Thermosflasche, Strohhut, Schlammperlmäppchen, Vorhängeschlösser, Kosmetikmäppchen, Ordner mit Dokumenten, Ohrringe und Schuhe, Fundort: Stadthalle Aalen; Verschiedene Handys, Fundorte: Friedrichstraße und Marktplatz, Kindermountainbike, Fundort: Zeppelinstraße; zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361/52-1081.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Fax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Altenwohnungen Unterkochen, Waldstraße 28

nachfolgendes Gewerk:

Fensteranstrich außen

Fenster lackieren 500 qm

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 14. August 2000

Fertigstellung: Freitag, 8. September 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten. **Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 20. Juni, 11.15 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Haus- und Bioabfuhr

Feiertagsbedingte Änderung

Aufgrund des Christi Himmelfahrt-Feiertages ändern sich die Abfuhrtermine:

Bioabfuhr

Bezirk	Regulärer Abfuhrtermin	Neuer Abfuhrtermin
A	Montag, 12. Juni 2000	Dienstag, 13. Juni 2000
B	Dienstag, 13. Juni 2000	Mittwoch, 14. Juni 2000
C	Mittwoch, 14. Juni 2000	Donnerstag, 15. Juni 2000
D	Donnerstag, 15. Juni 2000	Freitag, 16. Juni 2000
E	Freitag, 16. Juni 2000	Samstag, 17. Juni 2000

Haumüllabfuhr

1	Donnerstag, 15. Juni 2000	Freitag, 16. Juni 2000
5	Mittwoch, 14. Juni 2000	Donnerstag, 15. Juni 2000
6	Dienstag, 13. Juni 2000	Mittwoch, 14. Juni 2000
7	Montag, 12. Juni 2000	Dienstag, 13. Juni 2000

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Fax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Haupt- und Realschule Unterkochen, Kutschenweg 25 + 27

nachfolgendes Gewerk:

Bodenbelagsarbeiten

Teppichboden 330 qm, Nadelfilzboden 30 qm

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 7. August 2000

Fertigstellung: Freitag, 18. August 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten. **Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 20. Juni 2000, 11.20 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Wohngebäude Breslauer Straße 10 - 14, Aalen-Unterkochen

nachfolgende Gewerke:

1. Heizungs- und Wassererwärmungsanlage

- 1 Brennkessel 70 KW
- 1 Edelstahl-Kaminsanierung Verteiler, Pumpen, Armaturen
- 2 Warmwasserspeicher 350 ltr.
- 250 lfdm. Kupferrohre 15/1 bis 42/1,5 einschl. Wärmedämmung
- 277 lfdm. Rohrsockel in den Wohnungen
- 92 Fertigheizkörper

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 27 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 17. Juli 2000

Fertigstellung: Freitag, 1. September 2000

2. Sanitäre Anlage

defekte Einrichtungsgegenstände erneuern

- 17 Küchenmischbatterien
- 14 WC-Anlagen
- 14 Waschtische
- 223 lfdm Sanipex-Rohr 16 bis 40 mm
- 210 lfdm Edelstahl-Rohr 16 bis 42 mm einschl. Rohrisolierungen
- 20 lfdm Gasleitungen
- 17 UP-Warmwasserzähler

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 22 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 17. Juli 2000

Fertigstellung: Freitag, 1. September 2000

3. Kunststoff-Fenster mit Vorbaurolläden

115 St. 70/62 - 168/137 cm

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 31. Juli 2000

Fertigstellung: Freitag, 18. August 2000

4. Gerüstbauarbeiten

Fassaden-Arbeitsgerüst 1000 qm

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Donnerstag, 13. Juli 2000

Fertigstellung: Mittwoch, 11. Oktober 2000

5. Vollwärmeschutz und Malerarbeiten

- Wärmedämm-Verbundsystem 805 qm
- Anstrich von Holzwerk 150 qm
- Sockelanstrich 95 qm

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto

Beginn der Arbeiten: Montag, 14. August 2000

Fertigstellung: Freitag, 6. Oktober 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten. **Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 20. Juni 2000 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen. 10 Uhr - Pos. 1; 10.05 Uhr - Pos. 2; 10.10 Uhr - Pos. 3; 10.15 Uhr - Pos. 4; 10.20 Uhr - Pos. 5.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Stadt Aalen

Mittwoch,
7. Juni 2000
Ausgabe Nr. 23



Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1610, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Theodor-Heuss-Gymnasium mit Turnhalle, Aalen

nachfolgende Gewerke:

Malerarbeiten

Latex-Anstrich (innen) 1 120 qm
Dispersions-Anstrich (innen) 305 qm
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 17 DM für 2 LV incl. Porto
Beginn der Arbeiten: Montag, 31. Juli 2000
Fertigstellung: Freitag, 11. August 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. Juni 2000, 10.50 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 28. Juli 2000

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmanstraße 21, 70565 Stuttgart.

Termine der Projektgruppen

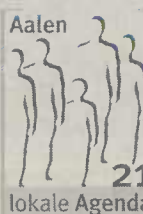
Die Projektgruppe Mitspracherecht bereitet am Dienstag, 13. Juni 2000 um

17 Uhr im Haus der Jugend die „Klage-mauer“ für das Agenda-Fest vor. Am **Mittwoch, 14. Juni 2000** arbeitet um 19.30 Uhr die **Projektgruppe Lebensraum Innenstadt** im „Bus“ des Gasthauses Roter Ochsen in Aalen weiter. Um 20 Uhr trifft sich die **Projektgruppe ÖPNV** zur weiteren Vorbereitung des Agenda-Festes im „Magazin“ in Aalen.

Das Vorbereitungsteam für das Agenda-Fest am 25.06.2000 trifft sich am **Donnerstag, 15. Juni 2000 um 19 Uhr** im Rathaus Aalen, Zimmer 124 (1. Stock) zur weiteren Planung (letztes Treffen vor dem Agenda-Fest). Der Westeingang des Rathauses ist ab 18.45 Uhr bis 19.15 geöffnet. Wer vor verschlossener Tür steht soll sich bitte telefonisch unter 52-1343 melden. Interessierte sind zu den Treffen herzlich eingeladen.

Haben Sie noch Fragen zur Aalener Agenda oder möchten Sie noch mehr zu den einzelnen Projektgruppen erfahren?

Mehr Informationen gibt es bei Andrea Treß im Agenda-Büro, Telefon 07361/52-1343.



Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen
(Telefon 07361/52-1605, Fax 07361-521913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Grund- und Hauptschule

Kirchstr. 45-47, 73 434 Aalen-Fachsenfeld

nachfolgende Gewerke:

Kücheneinrichtung

ca. 28 m Küchenzeilen mit 4 Einbaugeräten, 1 Mikrowelle, 1 Kühlschrank und 1 Spülmaschine

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 DM für 2 LV inklusive Porto.
Ausführungszeit: Mo., 14. bis Fr., 25. August 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt Zimmer 602, unter der o. g. Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. Juni 2000, 11.55 Uhr, Kücheneinrichtung, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM. Zahlungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungsbedingungen.

Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 21. Juli 2000.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmanstraße 21, 70565 Stuttgart.

Frauen

Donnerstag, 15. Juni 2000

Genitalverstümmelung an Mädchen und Jungen, eine fundamentale Menschenrechtsverletzung, Vortrag mit G. Richter, Club Aalen/OstWürtt. Soroptimist in Kooperation mit der VHS Aalen, Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, 19 Uhr.

Veranstaltungen

Fr., 9. - Mo., 12. Juni; 25. Internationales A-Jugendturnier, SV Wasseraltingen, Sportplatz Talschule; **Sa., 10. Juni; Tipp-Kick-Ostalb-Pokalturnier,** PWR Wasseraltingen, Glück-Auf-Halle-Hofen, 10 Uhr; **So., 11. Juni; Süddeutsche Einzelmeisterschaften im Tipp-Kick,** PWR Wasseraltingen, Glück-Auf-Halle Hofen, 10 Uhr.

Aalener Familiennachrichten



Geburten

3. Mai 2000

Feli Pina, T. d. Volker Heimes und Julia Hessenberger, Lauchheim, Fliederstraße 9

19. Mai 2000

Franziska Etian, T. d. Michael Zeller und Trish Marie geb. Lehman, Aalen, Robert-Stolz-Straße 2 A

21. Mai 2000

Moritz André, S. d. André Junker geb. Lehmann und Annett Jana Junker, Bopfingen, Carl-Weil-Straße 20

22. Mai 2000

Jonas, S. d. Stefan Josef Sedlak und Elke Beate geb. Schimmel, Aalen, Hölderlinstraße 5

23. Mai 2000

Marcel, S. d. Fazil Turgay Sonsuz und Silke Waibel, Aalen, Adenauerstraße 6
Lukas, S. d. Josef Stefan Barth und Tanja Monika geb. Kokoszka, Aalen, Obere Schmiedstraße 1/1

Pascal Manfred, S. d. Karl Gebhard Ziller und Sabine Ziller-Beyerle geb. Beyerle, Heubach, Goethestraße 2

Zeyna, T. d. Refik Emir und Meral geb. Emir, Aalen, Hopfenstraße 67
René Marcel, S. d. Stefan Josef Barthle und Daniela geb. Sorg, Böbingen an der Rems, Kürzestraße 4

Felix, S. d. Jürgel Gschwind und Eva Maria Hegele, Aalen, Oberalfinger Straße 4

24. Mai 2000

Tim, S. d. Dipl.-Ing (FH) Heiko Haußmann und Yvonne geb. Haag, Ellwangen, Marienstraße 28
Michelle, T. d. Bruno Leemann und Angelika Renate geb. Schönmetz, Oberkochen, Dreißentalstraße 5
Melek, T. d. Abdulbasit Kalay und Sabiha geb. Kalay, Aalen, Hangweg 16

25. Mai 2000

Julia, T. d. Rüdiger Josef Saige und Regina Kreszentia geb. Müller, Lauchheim, Erzgebirgsstraße 23
Annika, T. d. Uwe Franz Haller und Petra geb. Fuchs, Rosenberg, Kirchholzstraße 5

Tizian Andrea, S. d. Armin Rudolf Klotz und Christine geb. Weber Rainau, Löhnlesberg 14

26. Mai 2000

Marc, S. d. Andreas Josef Schwendtner und Marion Annette Wittig, Westhausen, Langestr. 25



Hochzeiten

2. Juli 2000

Stefan Kroiß, Kirchberg an der Jagst, Schloßerstraße 28, und Sabine Herta Fredrich, Aalen, Bohlstraße 9



Sterbefälle

26. Mai 2000

Wolfgang Dieter Riedel, Aalen, Mauerstraße 9
Erich Josef Kraus, Aalen, Hegelstraße 124

27. Mai 2000

Andrea Schumacher, Aalen, Obere Bahnstraße 26
Aloisius Hieber, Aalen, Lerchenstraße 9

28. Mai 2000

Ingrid Tiedtke geb. Eggert, Aalen, Im Heimatwinkel 6
Hildegard Maria Geiger, Aalen, Ziegelstraße 175

29. Mai 2000

Priska Ochs geb. Wals, Aalen, Hermannstraße 6
Edeltraud Maria Veronika Stacklies geb. Ramsel, Aalen, Selterstraße 3

30. Mai 2000

Helmut Albert Vogt, Böbingen an der Rems, Albblickweg 7

31. Mai 2000

Friedrich Karl Albert Wörner, Aalen, Ganzhornweg 9/1
Anna Rosine Müllner geb. Gebhardt, Alfdorf, Ostlandstraße 39

1. Juni 2000

Hildegard Rosalie Mina Holtz geb. Pfitzenmeier, Aalen, Zochentalweg 17



Verk. Ford Fiesta, 600.- DM.

Tel. (0 79 61) 56 14 10/ (01 73) 4 52 19 34

Ford Sierra 2.0 i CLX

EZ 4/91, TÜV neu, G-Kat, 115 PS, 94 000 km, 4törig, metallic, ZV, GSD, RC, Garage, unfallfrei, Preis VS
Telefon (0 71 72) 91 95 23

Opel Zafira 74 KW, EZ 7/99,

5300 km, met., Airbag, ABS, Servo, ZV, get. Rückbank, el. Spiegel, Dachreling, usw., 31 500.- DM. Auto Melhorn, Tel. (0 71 71) 6 16 91

Verk. Käfer, m/o. TÜV, VS

Telefon (0 73 63) 92 05 55

BMW 318i, E 30, Bj. 4/91

113 PS, 118 000 km, schwarz-met., SSD, M-Technik-Paket, Alu, 8-fach bereit, RC, Nebel, TÜV/ASU neu u.v.m., top Zustand, Preis VB 6.800.- DM
Telefon (0 73 61) 7 65 07

Kaufe PKW ab Bj. 86

LKW, Busse usw., auch Unfallfahrz., mit viel km. Tel. (0 73 61) 4 36 69

Verk. T-4 Multivan TDi

Sondermod., Topstar, viele Extras. Tel. (01 71) 7 81 67 67

BMW 316i

EZ 6/96, Doppelairbag, ZV, Servo, ESSD, Alu, 205er Reifen, met.-blau, ABS, el. ASP, RC, 50 000 km, günstig zu verk. Telefon (0 79 65) 21 58

Verkaufe Ford Fiesta 1,6

Diesel, Bj. 87, 145 000 km, VB 700.- DM. Telefon (0 73 65) 92 10 21

Verk. Citroën BX Image

TÜV 5/01, 88 PS, Bj. 90, 1000.- DM. Telefon (0 73 61) 96 14 74

Verkaufe Audi 80

Bj. 89, schw.-met., guter Zust., VB 2650.- DM. Telefon (0 73 61) 7 73 89

Multivan TD Allstar

EZ 6/97, 50 kW, 68 PS, TÜV neu, dragon-greenmet., 2 Airb., eFH, eSD, ZV, NS, Standheiz. mit Zeitschaltuhr, Wärmeschutzvergl., 50 000 km, unfallfrei, SH-gepf., VB 35 800.- DM.
T. (0 71 76) 5 79 0. (01 73) 3 19 15 77

Chrysler Dodge Van

EZ: 7/92, 110 kW, 67 660 Meilen, silber, Automatik, Klima, RC, eFH
DM 13 900.-

SPIEGLER

AUTOMOBILE GmbH
Aalen, Friedrichstraße 157
Telefon (0 73 61) 9 66 40

Verk. Opel Corsa

Bj. 91, 75 000 km, TÜV 12/01, VB 4500.- DM. Telefon (0 71 71) 6 82 33

Golf III, Bj. 3/94

97 000 km, VB 11 000.- DM
Telefon (0 73 61) 94 37 33

Verkaufe VW Polo

1.6 Diesel, metallic Lackierung dunkelblau, Airbag, Lenkrad verstellbar, Kundendienst gepflegt, TÜV und ASU neu, EZ 2/98, 49 000 km, VB 15 500.- DM. Telefon (0 73 66) 63 32

Corsa 1,2, Bj. 91, G-KAT

TÜV/AU neu, Alu, VB 3000.- DM. Telefon (0 79 64) 26 12

Polo Fox, G-Kat, Bj. 8/93

TÜV 1 J., sehr gepf., VB 3900.- DM. T. (0 73 61) 8 86 27 o. (01 71) 2 05 39 39

200x verschiedene Kleinwagen 6 bis 12 Monate alt, alle mit G-KAT,

Airbag, Colorverglasung usw., Ford Ka 1.3i, Servolenkung, Zentralverriegelung, nur 10 900.-, Ford Ka 1.3i, Klimaanlage, nur 13 900.-, Fiat Seicento, 0 km, nur DM 10 900.-, Ford Fiesta 1.3i, Klimaanlage, nur DM 12 900.-, Opel Corsa Eco, nur DM 12 900.-, Nissan Micra, nur DM 11 900.-, HWF Autohandel GmbH, 86650 Wemding, Tel. 0 90 92/ 80 48

Verkaufe Seat Ibiza, Bj. 89

TÜV 10/01, mit AU, 500.- DM. Telefon (01 70) 9 55 80 61

Opel Corsa A 1,0 I, Bj. 86

45 PS; U-Kat, TÜV 1/01, ASU 5/01, 650.- DM. Telefon (0 79 61) 69 17

Verk. Honda CRX, rot,

Bj. 91, VB 7500.- DM. Telefon (0 71 73) 92 03 73

Kadett E 1.4i, Bj. 91, 60 PS,

G-Kat, TÜV neu, 5törig, II. Hd., 3200.- DM. Telefon (0 73 61) 35 04 38

Volvo 440 GL, TÜV neu,

81 kw, ca. 90 000 km, EZ 93, Servo, ZV, eFH, eSD, ATM 69 250 km, 8-fach ber., behob. Vorschaden, VB 9500.- DM. Tel. (0 73 61) 5 60 90

Opel Corsa, 60 PS

EZ 87, TÜV 4/01, 135 000 km, 400.- DM. Telefon (0 73 61) 4 31 40

Corsa A CC, Bj. 90

TÜV 11/01, 33 kW, VB 1600.- DM. Telefon (0 73 67) 76 27

Ford Sierra 2.0i CLX

80 000 km, Bj. 91, zu verk., Preis VS. Telefon (0 79 63) 84 01 77

VW Golf 1.4, EZ 12/98, met.,

3. Kopfstütze, RC, AHK, VB 21 900.- DM. Telefon (0 73 61) 94 35 80

VW Golf II GL, 75 PS

TÜV 02/02, Bj. 86, 1. Hd., U-Kat., 950.- DM. Telefon (0 71 71) 8 85 92

Golf III Cabrio, Rolling St.

90 PS, 39 800 km, EZ 6/95, 23 600.- DM. Telefon (0 73 61) 68 04 88

BMW 318i, EZ 10/99,

7000 km, Extras, frei Ende Juni, Preis VS. Telefon (0 79 71) 88 10

Omega-B Caravan CD 2,0/16V

EZ: 6/94, 100 kW, blaumet., 1. Hd., ABS, eSD, RC, ZV, Servo, Nebel.
DM 18 900.-

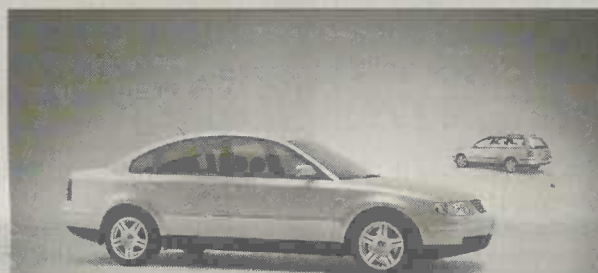
SPIEGLER

AUTOMOBILE GmbH
Aalen, Friedrichstraße 157
Telefon (0 73 61) 9 66 40

VW Golf III

Bj. 93, 75 PS, eFH, eGSD, el. Aussenspiegel, RC, G-Kat., höhenverstellb. Sitz u. Lenkrad, 98 000 km, Auspuffanlage neu, ZV, TÜV 8/01, VB 10 700.- DM. Telefon (01 73) 3 21 99 25

Jetzt können Sie besonders günstig in Zink investieren.



Passat mit Preisvorteil von bis zu 4 717.- DM

Der Passat bietet Ihnen neben der vollverzinkten Karosserie mit 12 Jahren Garantie gegen Durchrostung auch eine Option auf Wertsteigerung.

Passat Limousine

„Edition“ 1.6 I/74 kW, Radio beta, Climatronic, Technikpaket, Perleffekt, 7J x 15 LM-Räder, 205/60 x 15 Reifen
[Kd.-Vorteil 4 592.-] **41 220.- DM**

„Trendline“ 1.9 I/85 kW, TDI Radio beta, Climatronic, Technikpaket, Perleffekt, Winterpaket, Skisack, GRA, Sportsitze, el. Fensterheber
[Kd.-Vorteil 3 580.-] **48 440.- DM**

Passat Variant

1.6 I/74 kW, Radio beta, Klima Technikpaket, metallic, 4 M + S Räder, heizbare Vordersitze
[Kd.-Vorteil 3 057.-] **44 220.- DM**

„Edition“ 1.9 I/85 kW, TDI, Radio beta, Climatronic, Technikpaket, Perleffekt, 7J x 15 LM-Räder, 205/60 x 15 Reifen, Alu-Dekor, Fußmatten
[Kd.-Vorteil 4 717.-] **51 880.- DM**

Vorführwagen m. Tageszulassung „Comfortline“ 1.9 I/85 kW, TDI, Radio beta, Climatronic, Velours-Sitze, el. Fensterheber, 4 M+S Räder, heizb. Vordersitze
[LPE 52 760.-] **46 990.- DM**

und dazu der besondere Auto Kredit z. B. Fz.-Preis 41 220.- DM, Anzahlung 11 520.- DM, 47 Monatsraten à 399.- DM, Schlussrate 17 300.- DM, effektiver Jahreszins = 6,9%

